

GAZETA USTRONSKA

MIKOŁAJ
OBŁĘŻONY

KULTURA 2000

KONIECZNA
UMOWA

Nr 50 (487)

14 grudnia 2000 r.

1,50 zł

ISSN 1231-9651

WIĘKSZE OCZEKIWANIA

Rozmowa ze Zdzisławem Dziendzielem,
kierownikiem Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej

Kto może zwrócić się o pomoc do waszego ośrodka?

O pomoc może zwrócić się każdy, kto znalazł się w trudnej sytuacji życiowej, a nie jest w stanie jej pokonać wykorzystując swoje środki, możliwości i uprawnienia. Proszę jednak nie zrozumieć tego źle. Nie każdy zgłaszający się do nas klient otrzyma pomoc – zwłaszcza finansową. Aby podjąć właściwą decyzję o przyznaniu lub odmowie przyznania pomocy przede wszystkim musimy kierować się wymogami stawianymi przez ustawę o pomocy społecznej. I tak w pierwszej kolejności sprawdzamy tzw. kryterium dochodowe. To znaczy porównujemy faktyczny dochód rodziny prowadzącej wspólne gospodarstwo domowe z teoretycznym dochodem określonym w ustawie o pomocy społecznej.

Czy mógłby Pan bliżej wyjaśnić, co się kryje pod tymi pojęciami?

Aby obliczyć dochód faktyczny należy: dodać wszystkie dochody poszczególnych osób wspólnie gospodarujących uzyskane w poprzednim miesiącu, w tym między innymi: wynagrodzenie za pracę – brutto, wynagrodzenie za praktykę uczniowską, emerytury, renty, stypendia, alimenty, zasiłki rodzinne i pielęgnacyjne, dochód z gospodarstwa rolnego – obecnie 183 zł z 1 ha przeliczeniowego, dodatek mieszkaniowy, dochód z działalności gospodarczej w zadeklarowanej wysokości jednak nie mniej niż na dzień dzisiejszy 1121,87 zł, niektóre zasiłki z pomocy społecznej. Następnie od uzyskanej sumy należy odjąć między innymi: podatek dochodowy, składki na ubezpieczenia – emerytalne, rentowe, chorobowe, alimenty płacone na rzecz innych osób. Uzyskana w ten sposób kwota w myśl ustawy o pomocy społecznej jest dochodem faktycznym. Należy jednak zaznaczyć, że odliczeniu nie podlegają: wszelkiego rodzaju zadłużenia (w tym alimentacyjne), kary pieniężne, pożyczki, opłaty za energię, gaz, mieszkanie i inne. Dochód teoretyczny oblicza się na podstawie ilości osób wspólnie gospodarujących i ich wieku, przyporządkowując każdemu z nich odpowiednią kwotę z niżej wymienionych, a następnie je sumując. I tak na podstawie obwieszczenia ministra pracy i polityki socjalnej kryteria dochodowe obecnie wynoszą: na osobę samotnie gospodarującą 401 zł, na pierwszą osobę w rodzinie 364 zł, na pozostałe osoby powyżej 15 lat 256 zł, na każde dziecko poniżej 15 lat 183 zł.

Wiemy już jaki jest nasz dochód faktyczny i teoretyczny, co dalej?

Jeżeli dochód faktyczny nie przekracza dochodu teoretycznego, a występuje w rodzinie co najmniej jedna z następujących okoliczności: sieroctwo, bezdomność, potrzeba ochrony macierzyństwa,

(cd. na str. 2)



Ks. bp J. Zimniak namaszcza krzyżem dzwon. Fot. W. Suchta

NOWE DZWONY

8 grudnia w dniu święta Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny w parafii św. Anny w Nierodzimiu odbyła się uroczystość poświęcenia nowych dzwonów. Nieopodal kościoła powstała wysoka dzwonnica. Poświęcenia dokonał podczas mszy świętej koncelebrowanej ks. bp Janusz Zimniak, z którym modlitwę sprawowali: ks. dziekan Rudolf Wojnar, ks. rekolekcjonista Ryszard

Makowski oraz księża Dekanatu Wiślańskiego. W mszy uczestniczyli także przedstawiciele władz samorządowych, których witał ks. proboszcz parafii św. Anny Stanisław Giabalka: dyrektor skarbu Urzędu Marszałkowskiego Teresa Pol-Błachut, starosta Andrzej Georg, wiceprzewodniczący Rady Miasta Józef Waszek, członek Zarządu Powiatu Lesław Werpachowski.

(cd. na str. 4)

ROŚNIE BEZROBOCIE

Stale rośnie bezrobocie. W Ustroniu w ostatnim półroczu przybyły 92 osoby bez pracy i obecnie w naszym mieście jest 646 zarejestrowanych bezrobotnych, w tym 331 kobiet. Również w powiecie cieszyńskim przybyło 814 bezrobotnych i jest ich obecnie 8118, w tym 4637 kobiet. 30 listopada bez pracy pozostawało w Ustroniu 61 tegorocznych absolwentów szkół, w powiecie 781. Prawo do zasiłku dla bezrobotnych posiada w Ustroniu 106 osób, w tym 44 kobiety. W listopadzie z rejestru bezrobotnych

wylączono w powiecie 705 osób, w tym 177 osób, które odmówiły podjęcia zaproponowanej pracy. W tym czasie 306 osób podjęło pracę. (ws)

PZU WARTA POLONIA
ENERGOASEKURACJA I INNE
pośrednik Maria Nowak
Filia LO ul. Dominikańska 26
Rynek 854 32 04
854 33 78
wtorek 9-15.30 codziennie po 16
środa 9-15 soboty 9-13
(tylko nieparzyste dni m-ca) 0605-038-265
piątek 8-13
UBEZPIECZENIA
MAJĄTKOWE
KOMUNIKACYJNE
ZIELONA KARTA

GAZETA NA ŚWIĘTA

Poszerzony i odświętny numer gazety ukaże się w czwartek 21 grudnia 2000 roku. Pierwszy numer w Nowym 2001 Roku pojawi się w punktach sprzedaży 4 stycznia.

WIĘKSZE OCZEKIWANIA

(dok. ze str. 1)

bezrobocie, niepełnosprawność, długotrwała choroba, bezradność w sprawach opiekuńczo - wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego, zwłaszcza w rodzinach niepełnych lub wielodzietnych, alkoholizm lub narkomania, trudności w przystosowaniu do życia po opuszczeniu zakładu karnego, klęski żywiołowej lub ekologicznej, to rodzina kwalifikuje się do udzielenia jej wsparcia finansowego ze strony pomocy społecznej. O tym czy pomoc zostanie przyznana, w jakiej formie i w jakiej wysokości decyduje kierownik MOPS biorąc pod uwagę wszelkie przesłanki ujawnione podczas postępowania administracyjnego w trakcie którego pracownik socjalny ma obowiązek przeprowadzenia wywiadu środowiskowego. Uniemożliwienie przeprowadzenia wywiadu skutkuje umorzeniem postępowania i nieudzieleniem pomocy.

A co z tymi, których dochód przekracza wspomniany wcześniej dochód teoretyczny?

W szczególnie uzasadnionych i udokumentowanych przypadkach np. zdarzenia losowe (pożar, kradzież, wysokie koszty leczenia, itp.), klęski żywiołowe, może im zostać przyznana pomoc pod warunkiem zwrotu całości lub części udzielonego świadczenia. Zasady zwrotu określa stosowna uchwała Rady Miasta.

Z jakimi zarzutami wasz Ośrodek spotyka się najczęściej?

Niektórych mieszkańców naszego miasta bulwersuje fakt udzielenia pomocy osobom i rodzinom, które ich zdaniem nie powinny jej otrzymywać, ponieważ ich sytuacja materialna jest dobra lub wykorzystują przyznane środki na cele powszechnie nie akceptowane – mówiąc potocznie piją. Należy wyjaśnić, że część zasiłków ma charakter uznaniowy, co oznacza, że w przypadku stwierdzenia ich marnotrawienia można wstrzymać lub ograniczyć dalszą pomoc. Inaczej ma się sprawa z zasiłkami, których zasady przyznawania i ich wysokość określają szczegółowo stosowne ustawy. Są to tzw. zasiłki z zadań zleconych o charakterze obowiązkowym, finansowane z budżetu państwa takie jak np. renta socjalna, zasiłek pielęgnacyjny, gwarantowany zasiłek okresowy, zasiłek stały. Niektóre z tych świadczeń są przyznawane bez względu na wysokość dochodu w rodzinie po spełnieniu odpowiednich warunków. Odebranie praw do tego typu świadczeń może nastąpić tylko w przypadku, jeżeli osoba utraci uprawnienia ale nie wtedy gdy niewłaściwie wykorzystuje otrzymywaną pomoc finansową. Niektórzy klienci są niezadowoleni z wymagań dotyczących do-

starczania odpowiednich dokumentów gdyż odbierają to jako chęć utrudniania im dostępu do świadczeń. Trzeba temu zaprzeczyć. Stosowne przepisy określają jakie dokumenty należy zgromadzić aby rozpatrzyć sprawę i wydać decyzję.

Najtrudniejsze momenty w tej pracy?

Każda praca, w której trzeba podejmować decyzje jest trudna i odpowiedzialna. Szczególnie tam gdzie trzeba dzielić to, czego nie jest zbyt dużo, mam na myśli pieniądze, a ponadto oczekiwania i potrzeby klientów są coraz to większe. Trudnym momentem dla mnie było zderzenie teorii z praktyką. Na studiach podyplomowych z zakresu zarządzania i organizacji pomocą społeczną dowiedziałem się, że udzielając pomocy i wsparcia osobie czy rodzinie powinno wykorzystywać się cały dostępny zakres możliwości, a dopiero w ostateczności, jeżeli już zachodzi taka konieczność, udzielić pomocy finansowej. W praktyce okazało się, że nasi klienci głównie zainteresowani są uzyskaniem zasiłku w formie pieniężnej. Bywają też sytuacje, że musimy odmawiać pomocy ze względu na obowiązujące przepisy, a zdajemy sobie sprawę z trudnej i ciężkiej sytuacji osoby czy rodziny. Bywają też i przyjemne chwile, kiedy osoba otrzymująca pomoc zapuka i powie chociażby tradycyjnie dziękuję. To należy do rzadkości.

W jakim kierunku powinny pójść zmiany w pomocy społecznej, aby poprawić jej funkcjonowanie?

Zmiany w ustawie o pomocy społecznej są konieczne, ale zanim się je wprowadzi należałoby zmienić coś innego. Moim zdaniem tak trzeba przebudować strukturę dochodów społeczeństwa, aby dochody uzyskiwane z pracy, emerytura czy renta wystarczały na godne życie bez potrzeby korzystania z pomocy społecznej. Wtedy pomoc społeczna zajmowałaby się tylko tymi, którzy z przyczyn niezależnych od nich znaleźli się w trudnej sytuacji. Myślę, że nasze państwo jest obecnie nadopiekuńcze. Dystrybucja środków na cele opieki społecznej pozostawia dużo do życzenia.

Kończąc, chciałbym z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia złożyć życzenia zdrowia oraz wszelkiej pomyślności wszystkim naszym podopiecznym oraz osobom współpracującym z ustroniskim MOPS-em.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: Wojciech Suchta



Z. Dziendziel.

Fot. W. Suchta

TO I OWO OKOLICY

Przed dwoma laty, w setną rocznicę urodzin dr. Andrzeja Cinciały, na budynku dawnej szkoły ewangelickiej w Cieszynie została odsłonięta pamiątkowa tablica. Poświęcenia dokonał biskup Paweł Anweiler, a odsłonięcia burmistrz Jan Olbrycht.

Budynek obecnego Muzeum Beskidzkiego w Wiśle służył wcześniej wielu celom. Przez półtora wieku mieściła się w nim karczma. Budynek wzniesiono w 1794 r. jednak dla potrzeb dzieci szkolnych. Miał im służyć jako bursza.

W Cieszynie czynna już jest ślizgawka. Lodowisko funkcjonuje przez cały tydzień od rana do wieczora. Cieszy się coraz większym powodzeniem, bo prawdziwej zimy jakoś nie widać.

Ponad 20 członków liczy Koło Łowieckie „Hubertus” w Góleszowie. Powstało w 1948 r. W pierwszym sezonie myśliwi upolowali m.in. 446 zajęcy i 6 lisów. Dumą góleszowian jest wybudowana własnym sumptem siedziba, zwana „Hubertówką”.

Dom Narodowy jest organizatorem Dekady Muzyki Organowej, Chóralnej i Kameralnej. Odbędzie się dotąd jedenaście edycji. Każdego roku muzyka i pieśń brzmią w ko-

ściołach po obu stronach Olzy. Występują soliści i zespoły oraz chóry. Impreza od początku ma swoich zagorzałych zwolenników.

Gminny Ośrodek Kultury w Góleszowie propaguje nasz folklor m.in. poprzez konkurs gwarowy „O Złotom Przeposke”. W konkursowe szranki stają uczniowie szkół z całej gminy. Zorganizowano już cztery konkursy. Przyszłoroczny będzie zatem piątym, jubileuszowym. (nik)

Biuro Usług Przewozowo-Turystycznych „CIESZYNIANKA”
Góleszów, ul. Brzozowa 22
tel/fax (033) 85-27-448
Oferuje usługi w zakresie
- przewozów autokarowych
- usług przewodnickich
Autokary własne:
BOVA 53 msc + 2 (pełne wyposażenie)
AUTOSAN H-10 47 msc + 2

Centrum Edukacyjne Libra
ul. A. Brody 4, Ustroń
Serwis Językowy Libra
PIERWSZY W POLSCE
INTERNETOWY SERWIS JĘZYKOWY
POŚWIĘCONY
NEOLOGIZMOM I TRUDNYM POJĘCIOM
WE WSPÓŁCZESNEJ POLSzczyźnie
zapraszamy na nasze strony internetowe
www.libra.edu.pl/libra

NOWO OTWARTA KWIACIARNIA
Gardenia
Ustroń Polana, pawilon PKP
tel. 854-28-37
- kwiaty cięte, doniczkowe
- upominki
- bombki choinkowe
pn. - pt. 8.00 - 16.00
soboty 8.00 - 15.00
ZAPRASZAMY

Metal - Plot
wykonuje
BRAMY PRZESUWANE
i skrzydłowe,
kute, ozdobne,
przemysłowe (automatyka),
ogrodzenia, kraty, balustrady
MONTAŻ GRATIS
Cieślak Marek, Ustroń, ul. Dominikańska 24a, tel. 854-51-06
tel. kom. 0601-516-854

KRONIKA MIEJSKA

W sali widowiskowej MDK „Prażakówka”, 16 grudnia 2000 r. o godz. 16.00 rozpocznie się Dziecięcy Ekumeniczny Koncert Kolęd zatytułowany „Zapal Światło”, organizowany przez Stowarzyszenie „Młodzi dla Ustronia”. Koncert pod patronatem Emilii Czapka, właścicielki firmy „Retos” ze Skoczowa ma charakter charytatywny, a dochód ze sprzedaży biletów przeznaczony zostanie na potrzeby dzieci z porażeniem mózgowym.

Kolędom w wykonaniu dziecięcych zespołów z ustronińskich parafii i szkół towarzyszyć będzie także aukcja obrazu Bogusława Heczko, prac dzieci z Domu Pomocy Społecznej w Skoczowie oraz tortu niespodzianki.

Bilety na koncert kosztują 3 zł dla dzieci i 5 zł dla dorosłych. Można je kupić w sekretariacie „Prażakówki”, Informacji Turystycznej „Haro” oraz w szkołach podstawowych i gimnazjach.

Świetlica Gminna w Cisownicy zaprasza na wystawy: „Piękno Cisownicy w obiektywie”, „Gobeliny Urszuli Miech”. Ekspozycje można oglądać do 12 grudnia, od poniedziałku do piątku od 12 do 17, w sobotę 9 grudnia od 12 do 15, w niedzielę 10 grudnia od 10 do 15. Więcej informacji pod numerem tel.: 852-71-15.



27 listopada w Skoczowie rozgrywany był turniej drużyn koszykarskich „O Puchar Prezesa UKS Sportowej Jedynki”. Drużyna dziewcząt z Gimnazjum Nr 2 w Ustroniu wygrała z faworytem turnieju drużyną z Gimnazjum Nr 1 w Skoczowie, gdzie prowadzone są klasy sportowe.

W turnieju brało udział 6 drużyn i jedna reprezentacja szkoły czeskiej. Dziewczeta z dwójki trenowane są przez Zbigniewa Gruszczyka, który wraz ze swoimi podopiecznymi odbierał puchar z rąk burmistrza Skoczowa.

Zmieniły się godziny otwarcia czytelnicy Miejskiej Biblioteki Publicznej w Ustroniu, na szczęście na korzyść czytelników. Oznacza to, że częściej i dłużej będziemy mogli korzystać z jej zbiorów. Do siedziby czytelnicy w Miejskim Domu Kultury „Prażakówka” można przyjść w poniedziałek od 12.00 do 18.00, we wtorek od 8.00 do 15.00, w środę od 8.00 do 15.00, w piątek od 12.00 do 18.00 i w sobotę od 8.00 do 12.00. Zamknięte będzie tradycyjnie w czwartek.

Międzyszkolna Komisja Wyborcza podliczyła już wyniki wyborów do Młodzieżowej Rady Ustronia, które odbyły się 5 grudnia 2000 roku. Jej członkami zostali uczniowie Gimnazjum Nr 1: Paulina Bieniec, Adam Bogucki, Maciej Derewniuk, Monika Domalik, Rafał Klimczak, Paweł Kopel, Piotr Maciążek, Aleksandra Pince, Ewa Sikora, Katarzyna Sikora, Maciej Szczepiła, Tomasz Uchroński, Grzegorz Zwolak, z Gimnazjum Nr 2: Mateusz Cap, Magdalena Cieślak, Bartłomiej Czudek, Luiza Haratyk, Jadwiga Kłapa, Wit Kozub, Michał Pilch, Natalia Podgórska, Edyta Rymaszevska, Katarzyna Szkaradnik, Martyna Tomiczek.

Międzyszkolna Komisja Wyborcza ustaliła, że pierwsze posiedzenie MRU odbędzie się 25 stycznia 2001 r.

wiceprzewodnicząca MKW Aleksandra Borecka

KRONIKA POLICYJNA

4.12.2000 r.

O godz. 15 po interwencji w jednym z mieszkań na os. Cieszyńskim awanturującego się mężczyznę przewieziono do izby wytrzeźwień.

6.12.2000 r.

O godz. 9.45 na ul. Cieszyńskiej kierująca fordem fiesta mieszkanka Dzięgielowa najechała na tył lanosa kierowanego przez mieszkańca Cieszyń, a ten z kolei najechał na tył nexii kierowanej przez mieszkankę Suszka.

STRAŻ MIEJSKA

1.12.2000 r.

Wspólnie z pracownikiem Sanepidu przeprowadzono kontrole osób handlujących na targowisku owocami i warzywami. W kilku przypadkach stwierdzono brak odbioru przez Sanepid pojazdu przewożącego produkty. Nakazano dopełnienie formalności. W jednym przypadku sprzedawca nie posiadał odpowiednich dokumentów świadczących o zarejestrowanej działalności gospodarczej, więc nakazano opuszczenie targowiska.

1.12.2000 r.

Sprawdzano czy we wcześniej kontrolowanych placówkach handlowych przy ul. Ogrodowej i przy ul. Daszyńskiego wykonano zalecenia strażników. Wszyscy właściciele podpisali umowy na wywóz śmieci.

4.12.2000 r.

Kontrola gospodarki odpadami w Polanie i Dobce. Sprawdzono 7 punktów handlowych i usługowych, w pięciu przypadkach nie była podpisana umowa na wywóz śmieci. Wszyscy właściciele zgłosili się przed wyznaczonym terminem i dopełnili formalności.

4.12.2000 r.

Mandatem w wysokości 80 zł ukarano właściciela punktów handlo-

7/8.12.2000 r.

W nocy z samochodu stojącego na parkingu firmy przy ul. 3 Maja skradziono paliwo. Po zerwaniu korka zabezpieczającego na baku złodzieje wypompowali 400 l paliwa.

8.12.2000 r.

O godz. 9.50 zgłoszono kradzież paliwa, której dokonano w nocy z dwóch ciągników stojących na parkingu Nadleśnictwa. Złodzieje również tu zerwali kłódki z baków i wypompowali 140 l paliwa - oleju napędowego. (ws)

wych za brak umowy na wywóz śmieci, mimo wcześniejszej kontroli straży miejskiej i wydanych zaleceń. Formalności już dopełniono.

5.12.2000 r.

Kontrola gospodarki odpadami przy ul. 3 Maja, podczas której sprawdzono 11 punktów. 6 właścicieli nie posiadało podpisanych umów na wywóz śmieci. Termin wyznaczono do 12.12, ale już wcześniej zgłosiły się trzy osoby i dopełniły formalności.

6.12.2000 r.

Skontrolowano 9 punktów handlowych przy ul. Grażyńskiego. Czterech właścicieli nie posiadało podpisanych umów na wywóz śmieci. Wyznaczono termin podpisania.

6.12.2000 r.

Wspólnie z pracownikiem Wydziału Ochrony Środowiska UM przeprowadzono kontrolę porządków wokół domów wczasowych na Zawodzie.

7.12.2000 r.

Wspólnie z pracownikiem Wodociągów Ziemi Cieszyńskiej przeprowadzono kontrolę na dwóch posesjach. Sprawdzano, czy woda deszczowa nie spływa do kolektora. Dalsze kroki zostaną podjęte po sporządzeniu protokołu.

7.12.2000 r.

Strażnicy miejscy uczestniczyli w zebraniu mieszkańców Osiedla Centrum. (mn)

GRZEJNIKI, KOTŁY CO

Gwarancja jakości

Świąteczne rabaty!

PHU „Torimex” s.c.

ul. Sikorskiego 18, Ustronie

tel. 854-36-27



Agencja PZU ubezpieczenia

- OC, AC, NW, Zielona Karta

- budynki, mieszkania, firmy

- koszty leczenia za granicą

Zadzwoń - przyjedziemy

tel. 0608 615 014, 854-36-27

Biuro: ul. Sikorskiego 18, Ustronie

Do polisy - mikołajowy upominek!

NOWO OTWARTY PUNKT - Ustronie-Jelenica 12

prowadzi, oferując niskie ceny:

1 SPRZEDAŻ OPON.

2 WULKANIZACJĘ.

3 MYJNIĘ.

Czynne codziennie

od 8.00 do 18.00.

Zapraszamy.

854-47-59

854-21-98





Kazanie wygłosił ks. bp J. Zimniak.

NOWE DZWONY

(dok. ze str. 1)

- Uroczystość poświęcenia odbyła się w pierwszą rocznicę Intronizacji Chrystusa Króla w parafii. Właściwie wtedy rozpoczęły się przygotowania do budowy dzwonnicy. Nasz darczyńca, który ufundował dzwonnice i dzwony, mówił o tym, jednak nie za bardzo w to można było uwierzyć. Najpierw więc powstały projekty, ekspertyzy górnicze, potem, po święcie Bożego Ciała ruszyła budowa - mówi ks. S. Gibalka.

Szukano też właściwej lokalizacji dzwonnicy. Chodziło przede wszystkim, by dzwonnica nie zdominowała zabytkowego kościołka. Było kilka propozycji. Najważniejsze są jednak dzwony. Odlewane ze specjalnego stopu mają donośny dźwięk. Cztery dzwony mają swoje nazwy. Największy „Chrystus Król” waży 1200 kg, „Maryja” - 580 kg, „Św. Anna” 350 kg, Jan Paweł II 150 kg. Nazwy te wiążą się ściśle z parafią i czasem poświęcenia dzwonów - uroczystość odbyła się w parafii św. Anny w dniu święta Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny, w pierwszą rocznicę Intronizacji Chrystusa Króla, podczas pontyfikatu Jana Pawła II.

Drewniany kościółek św. Anny w Nierodzimiu to jeden z cenniejszych zabytków Ustronia. Pierwsza świątynia powstała tam prawdopodobnie w XVI w. Później kościół się zmieniał. W połowie XVIII w. nowy kościół funduje ówczesny właściciel Hermanic Antoni Goczałkowski. Budowę ukończono w 1769 r. Patronką była św. Anna. Pełne wyposażenie kościoła otrzymuje w 1789 r. W roku 1938 zostaje nadbudowana wieża i powstaje ganek przed wejściem. Następnie odnawiano kościół w 1948 r i 1957 r. W latach 1965-66 przeprowadzono remont kapitalny. W latach 80. spróchniałe belki u podstawy kościoła zastąpiono kamienną ławą. W 1998 roku kościół otrzymał nową polichromię w stylu późnego baroku. Obecnie kilkadziesiąt metrów w kierunku południowo-zachodnim wybudowano wieżę dzwonnicy według projektu Rafała Rypulaka.

Podczas uroczystej mszy ks. bp J. Zimniak w kazaniu powiedział m.in.:

- Dzwony mają funkcję ściśle związaną z Kościołem. Nasz lud wierny dzwony nazywa głosem Bożym, bo one zwołują lud boży tworząc z

niego święte zgromadzenie na modlitwie, a zwłaszcza na niedzielnej eucharystii w Dzień Pański. To jest głos Boga, tak samo głos Chrystusa Pana. Dzwony, jak wiemy oplakują zmarłych, dzwonią na trwogę, ale dla nas najważniejszą ich funkcją będzie gromadzenie nas na modlitwie, także na modlitwie Anioł Pański rano o świcie, w samo południe i wieczorną porą o godzinie 18. Właśnie przy tej modlitwie mamy ścisły związek dzwonów z Matką Najświętszą. Ta modlitwa, zwana Aniołem Pańskim, odbiła się echem w sztuce, naszej polskiej sztuce. Przypomnę tylko obraz Józefa Chelmońskiego, naszego impresjonisty, który zatytułowany jest „Anioł Pański” i pokazuje ludzi, rolników na polu, którzy przerywają swoją pracę i w skupionej modlitwie czczą Matkę Najświętszą. Wystarczy, że przypomnę znany wiersz Kazimierza Przerwy-Tetmajera: *Na Anioł Pański biją dzwony, Niech będzie Chrystus pochwalony. I tak oto te wasze dzwony, które zostaną za chwilę poświęcone w uroczystość Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny, staną się dla waszej parafii Głosem Bożym, tak samo głosem Matki Najświętszej. Jej, jako najdoskonalszego wzoru Kościoła, Jej, która ciągle wskazuje nam na Jezusa Chrystusa. Dlatego ta dzisiejsza uroczystość, która jest związana z eucharystią i obrzędem poświęcenia dzwonów, niech was prowadzi do Jezusa Chrystusa.*

Po kazaniu wierni wraz z duchownymi udali się procesją pod nową dzwonnice, przed którą ustawiono cztery dzwony. Ks. bp J. Zimniak dzwony namaścił krzyżem i poświęcił.

Następnego dnia, w sobotę 9 grudnia, dzwony wciągnięto na dzwonnice. W niedzielę sumę



Dzwonnica ma 34,5 m wysokości.

o godzinie 11 rozpoczął zagraną na trąbce hymn „Chrystus Królem”, a następnie po raz pierwszy zabrzmiały dzwony. Podobno słyszane są dość daleko i mają szlachetny ton. Po sumie poświęcono obraz Chrystusa Króla, który został przeniesiony do kaplicy mieszczącej się w nowej dzwonnicy.

- Wiele szczegółów tak się zająłoby, tak wszystko wychodziło, że trudno mówić tylko o przypadku. Ja wierzę tu w działanie św. Anny. Jest to też dowód, że powinniśmy to robić. Czasem ludzie czegoś dokonują, by się pokazać, a my robiliśmy wszystko na chwałę Boga - mówi ks. S. Gibalka.

Tekst i zdjęcia: W. Suchta



SAMORZĄDOWE WIEŚCI

Gazeta Ustrońska informuje nas o różnych aktualnych wydarzeniach w Ustroniu, w tym także o pracy Rady Miasta. Najczęściej są to comiesięczne sprawozdania z sesji. Czytając te sprawozdania często odnoszę wrażenie, że czytelnik otrzymuje tylko część informacji lub informacje wyrywkowe, które nie obrazują pełni zagadnień. Dzieje się tak dlatego, że sesja jest zazwyczaj zakończeniem pewnego etapu prac i podejmowaniem uchwał. Im ważniejsze, czy trudniejsze zagadnienia, tym dłużej i intensywniej pracują nad nimi odpowiednie komisje Rady. Są sprawy, na przykład „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Ustronia”, nad którym pracowały wszystkie komisje wiele miesięcy i na sesji, aczkolwiek dyskusja była długa, padały już sprecyzowane opinie i przystąpiono do głosowania. Cała dyskusja nad wnioskami odbywała się już wcześniej. Mam wobec tego wrażenie, że czytelnik mógł pomyśleć, nie tylko w tym jednym przypadku, takich spraw jest wiele, że radni spotykają się żeby zagłosować, a wówczas można dalej wyciągać nieprawdziwe wnioski, że wynik tego głosowania może być przypadkowy i nie przemyślany.

KOMISJA KULTURY

Ostatnie posiedzenia Komisji poświęciliśmy podsumowaniu tegorocznego sezonu. Program imprez został zrealizowany w całości, imprezy oceniamy jako bardzo udane. Wnioskujemy również, by zainicjowany w tym roku festyn miast partnerskich został imprezą cykliczną odbywającą się co roku. Może udałoby się wzbogacić tę imprezę o występy artystów profesjonalnych z poszczególnych krajów.

Wpłynął wniosek Klubu Sportowego „Kuznia Ustroń” o dofinansowanie remontu zaplecza i budowę nowego obiektu socjalnego. Jest to sprawa ważna dla klubu i dla miasta, jednak chodzi tu o bardzo poważną kwotę, chyba zbyt dużą jak na nasze możliwości. Wiemy, że wiele imprez miejskich odbywa się na stadionie, a zaplecze nie jest tam w najlepszym stanie, jednak miasto nie może finansować tego obiektu ponieważ nie jest jego właścicielem.

Ostatnio na posiedzeniu Komisji wiodącą sprawą był przedstawiony przez Zarząd Miasta projekt budżetu na 2001 r. Zajmowaliśmy się takimi działaniami jak oświata, kultura, sport, turystyka. Komisja pozytywnie oceniła projekt budżetu, interesujące nas wskaźniki były wyższe od inflacji, jednak zdajemy sobie również sprawę z tego, że środki są niewystarczające w stosunku do potrzeb. Akceptując więc projekt budżetu wskazaliśmy na konieczność szukania środków na remont dachu MDK „Prażakówka” oraz na zadanie amfiteatru. Te dwa zadania należy traktować jako priorytetowe.

We wnioskach po posiedzeniu zwróciliśmy również uwagę na prężnie działające w Ustroniu stowarzyszenia. Uważamy, że w miarę pozyskiwanych ponadplanowych dochodów budżetu należałoby szereg działań wspierać, a zaplanowane kwoty na te cele są naprawdę bardzo skromne.

Przygotowaliśmy również plan pracy Komisji na następny rok, oczywiście gdy pojawiają się konkretne problemy, Komisja zajmuje się nimi. Plan jednak jest szkieletem, który ułatwia pracę.

Często w naszych pracach pojawiają się tematy kontrowersyjne, co do których istnieją sprzeczne opinie. Najwięcej kontrowersji jest przy budżecie, gdy rozmawiamy o pieniądzu. Zawsze jest to krótka kolderka, czyli potrzeby są za duże w stosunku do możliwości. Próbuje się dochodzić do konsensusu. Niestety działamy zazwyczaj na tej zasadzie, by wybierać najmniej złe.

Tematem przewijającym się przez wiele posiedzeń Komisji jest reforma oświaty. Cieszy, że działalność Rady Miasta i Zarządu Miasta została dobrze oceniona przez środowisko nauczycielskie, czemu dano wyraz na uroczystości 95-lecia ZNP. Jest to dla nas motywacja do dalszej pracy, by wszelkie niedogodności związane z wprowadzaniem reformy były jak najmniej uciążliwe. Po-

Chcę wobec tego zaproponować, aby w Gazecie Ustrońskiej można było znaleźć więcej informacji o bieżących pracach Rady Miasta. Szczególnie o pracach poszczególnych komisji. Pozwólę sobie w tym miejscu przypomnieć nasze komisje:

Komisja Budżetu i Przestrzegania Prawa; Komisja Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki; Komisja Układu Przestrzennego Miasta, Architektury i Inwestycji; Komisja Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Komunikacji; Komisja Ochrony Środowiska, Zdrowia i Lecznictwa Uzdrawiskowego; Komisja Rolnictwa, Przemysłu i Usług; Komisja Rewizyjna; Komisja Programowa Gazety Ustrońskiej.

Sprawą najważniejszą jest budżet, nad którym pracujemy już od dłuższego czasu, a który uchwalą będziemy w grudniu. W tym przypadku też największą część pracy Rady, nie licząc prac Urzędu Miasta nad samym konstruowaniem propozycji budżetu, odbywać się będzie w poszczególnych komisjach. Środki, którymi dysponujemy są zawsze znacznie niższe od tych, które byłyby potrzebne na wykonanie zaplanowanych zadań. Stąd tak ważny jest rozsądny wybór, co zrobimy w tym roku, a co w następnym.

Wierzę, że sprawy miasta są bliskie i ważne dla dużej części Czytelników. O tych wszystkich sprawach chcemy informować Was na łamach naszej gazety możliwie jak najczęściej.

Przewodnicząca Rady Miasta
Emilia Czembor

wstały dwa gimnazja, jednocześnie w szkołach podstawowych ubyło uczniów. Dlatego w SP-3 w Polanie chcemy umieścić również przedszkole. Podyktowane jest to przede wszystkim oszczędnością, ale i tym, że przedszkole w Polanie stoi obecnie na terenie, na którym zaprojektowano drugi pas obwodnicy. Dodatkowo obecny budynek przedszkola jest w stanie nie gwarantującym działania na dłuższy okres czasu.

Negatywną stroną reformy jest to, że w ślad za ustawą i przekazywaniem kompetencji nie idą środki i do subwencji oświatowej trzeba regularnie dopłacać.

Stale słyszymy o braku pieniędzy na sport w naszym mieście. Tu jesteśmy pełni podziwu dla pracy Wydziału Oświaty i Kultury oraz wszystkich ludzi związanych ze sportem i kulturą. Zresztą nie dotyczy to tylko sportu. Dotyczy to kalendarza imprez sportowych, rekreacyjnych i kulturalnych w naszym mieście. Ranga tych imprez jest też z roku na rok wyższa. Tu należy się głęboki ukłon sponsorom, którzy wiele z tych imprez finansują.

Zaczyna żyć Miejski Dom Kultury „Prażakówka”. Można jedynie ubolewać, nad frekwencją - publiczność nie zawsze dopisuje choć zazwyczaj są to imprezy darmowe. Może jeszcze nie wszyscy wiedzą, że warto „Prażakówkę” odwiedzać - moim zdaniem warto to robić.

Przewodniczący Komisji Oświaty,
Kultury, Sportu i Turystyki
Stanisław Malina



Imprezy w amfiteatrze cieszyły się powodzeniem. Fot. W. Suchta

TRÓJKĄT CZWOROBOCZNY

(dokończenie relacji z sesji Rady Miasta)

Na sesji Rady Miasta, która odbyła się 30 listopada najwięcej czasu poświęcono stawkom za wywóz śmieci i wysokości czynszów regulowanych w mieszkaniach komunalnych (pisaaliśmy o tym w ubiegłym tygodniu) oraz uchwale o wysokości diet radnych i podpisaniu umowy partnerskiej z Luhačovicami. W tej ostatniej sprawie jako pierwszy głos zabrał **Wiktor Pasterny** mówiąc:

- Nie należę do Koła Gospodyń Wiejskich, do Brzimów, Czantorii, Równicy i nie mam możliwości, żeby miasta partnerskie zwiedzić. Nie wiem, gdzie one są. Co będę miał z następnej umowy? Jak skorzysta na niej moja rodzina, Lipowiec?

Tomasz Szkaradnik tłumaczył:

- Część mieszkańców może się czuć rozgoryczona, że nie korzysta bezpośrednio z partnerstwa, ale korzyści są. Reprezentujemy nasze miasto, naszą kulturę za granicą. W Ustroniu możemy oglądać zespoły i twórców z Niemiec, Czech i Węgier. Jest jeszcze jedna korzyść, bardzo wymierna. Jeśli do naszego czeskiego i węgierskiego miasta partnerskiego dołączy jeszcze słowacki, będziemy mieć możliwość korzystania z funduszy przyznawanych na współpracę w ramach Trójkąta Wyszehradzkiego.

Stwierdzono również, że kolejne porozumienie niekoniecznie musi pilotować Towarzystwo Kontaktów Zagranicznych, ale na przykład komisja radnych złożona z przedstawicieli obydwu stron.

Emilia Czembor potwierdziła, że kontakty rzeczywiście nie powinny się ograniczać do wąskiego grona mieszkańców Ustronia i tak się nie dzieje. Nic jednak nie stoi na przeszkodzie, by poszerzyć współpracę i zorganizować, na przykład na wiosnę, wyjazd ustroniskich radnych.

Stanisław Malina rozwinął temat korzyści finansowych z partnerstwa, mówiąc że są one osiągalne w momencie, gdy współpracuje się z trzema gminami Trójkąta Wyszehradzkiego, z Węgier, Czech i Słowacji.

Głos zabrała również **Marzena Szczotka**, prezes Stowarzyszenia Dziecięca Estrada Regionalna „Równica”:

- To prawda, że dzieci z naszego zespołu jeżdżą do miast partnerskich, ale one po prostu przecierają szlaki. Obecnie wyjazdy obejmują inne grupy młodzieży szkolnej, które odwiedzają swoich zagranicznych kolegów wraz z wychowawcami.

Jan Szwarec powiedział, że już się odbyły rozmowy z jednym z miast na Słowacji.

- Jeśli doszłoby do skutku umowa, stworzylibyśmy „trójkąt czworoboczny” - żartował burmistrz. - Wtedy można podjąć już konkretne kroki w celu finansowania tej współpracy z funduszy międzynarodowych.

- Jesteśmy coraz bliżej - wtrącił **Jan Misiorek**, - ponieważ delegację naszego miasta zaprosił do siebie sekretarz miasta Pieszczany, leżącego na Słowacji. To uzdrowisko, znane z gorących źródeł, leży około 200 km od Ustronia.

J. Misiorek stwierdził także, że do tej pory miasta partnerskie wybierane były dość przypadkowo, bez względu na odległość, bariery językowe. Na prawdziwą współpracę możemy liczyć właśnie z miejscowościami czeskimi i słowackimi o podobnym do naszego, uzdrowiskowym charakterze.

UWAGA NA PETARDY

Zgodnie z uchwałą Rady Miasta Ustronia z 1998 roku obowiązuje zakaz sprzedaży w handlu określonych materiałów pirotechnicznych na terenie naszego miasta, zakaz sprzedaży osobom do 18 roku życia, a także używania wystrzałowych zabawek w miejscach publicznych poza nocami sylwestrowymi. Imprezy, w trakcie których przewidziane są pokazy sztucznych ogni, należy zgłosić w Wydziale Spraw Obywatelskich UM. Za naruszenie ustaleń zawartych w uchwale grozi kara grzywny do 5.000 zł.

Pamiętajmy też, że tego typu artykuły muszą mieć atest i informację napisaną w języku polskim.

W obronie swojego kolegi, jak się wyraził, wystąpił jeszcze **Jan Lazar**, prosząc by słowa **W. Pasternego** nie były źle odebrane, bo rzeczywiście można sprawić, by większe grono mieszkańców korzystało z kontaktów partnerskich.

Podpisanie umowy partnerskiej z Luhačovicami zaakceptowano jednogłośnie.

Propozycję uchwały podwyższającej diety dla radnych omówiła **E. Czembor**. Wyjaśniła, że projekt przygotowali członkowie Komisji Budżetu i Przestrzegania Prawa Rady Miasta, którzy bardzo dokładnie przeanalizowali jej konsekwencje. Diety miałyby wzrosnąć o 100% w stosunku do obowiązujących w roku 2000, ale te zostały uchwalone jeszcze koźcem 1998 roku.

- Postulowałabym jednak podwyższyć diety radnych o 10% czyli o wskaźnik inflacji - proponowała przewodnicząca Rady. - Ustawa kominowa pozwala nam na więcej, ale wtedy znaleźlibyśmy się w czołówce, jeśli chodzi o wysokość diet.

E. Czembor dodała, że Regionalna Izba Obrachunkowa zaakceptowała propozycję zmian. W przypadku podjęcia uchwały proponowanej przez Komisję, budżet przeznaczony na funkcjonowanie Rady Miasta w roku 2001 wyniósłby 200.000 zł. Przy podniesieniu diet o 10%, byłby równy 150.000 zł.

- Zaoszczędzilibyśmy w ten sposób 50.000 zł - wyjaśniła **E. Czembor**. - Dla porównania, w tym roku na sport wydaliśmy około 49.000 zł, a na profilaktykę zdrowotną około 40.000 zł.

W imieniu Komisji Budżetowej głos zabrała **Joanna Kotarska**, mówiąc:

- Tego rodzaju uchwały wywołują mieszane uczucia w społeczeństwie, chcę jednak powiedzieć, że po przyjęciu proponowanej przez nas uchwały nie zbliżymy się do granic ustawy kominowej. Diety, które otrzymują radni mają wynagradzać ich zaangażowanie w pracę Rady, bo poświęcają dla niej czas przeznaczony na pracę zawodową. Każdy z radnych ma na pewno na ten temat już wyrobione zdanie, ale może go nie wypowiedzieć pod presją opinii publicznej. Dlatego wnioskuję przeprowadzenie tajnego głosowania.

Propozycję tajnego głosowania poparło jeszcze kilku innych radnych, a następnie zatwierdzono ten wniosek.

O wypowiedź na temat uchwały poproszono skarbnika miasta **Marię Komadowską**, która stwierdziła, że w porównaniu z innymi wydatkami, 200.000 zł przeznaczone na budżet Rady nie ma wielkiego znaczenia.

- Proponuję w ogóle nie zmieniać stawek diet - wnioskował **T. Szkaradnik**. - One i tak nie zrekompensują pracy jaką wykonują radni. Teraz mieścimy się w średniej, a uchwała umieści nas w niechlubnej czołówce.

T. Szkaradnik dodał też, że już teraz często słyszy się zarzuty, że gdyby nie radni, to wiele można by zrobić.

Radnego z Polany poparł **Tomasz Dyrda** mówiąc, że nie można uspokajać sumień twierdząc, że to tylko 50.000 zł. Wobec potrzeb miasta bardziej uczciwie byłoby podnosić diety, bo ta podwyżka nikogo z radnych nie zbawi.

Po dyskusji radni najpierw odrzucili propozycję **T. Szkaradnika** o niepodnoszeniu diet, a następnie przystąpili do tajnego głosowania. Do jego przeprowadzenia powołano Komisję Skrutacyjną w składzie: **T. Dyrda**, **Ilona Winter**, **Bolesław Kroker**. Członkowie RM na jednej karcie mieli się opowiedzieć za jedną z propozycji - podwyżką diet o 100% lub podwyżką o 10%. Za pierwszą opcją opowiedziało się 10 radnych, za drugą 9, jeden radny wstrzymał się od głosu. Podjęto uchwałę w formie proponowanej przez Komisję Budżetową.

Zgodnie z jej zapisem ustalono ryczałt dla przewodniczącego Rady Miasta w wys. 1.500 zł miesięcznie, jednak osobie sprawującej tę funkcję nie przysługują diety ustalone dla pozostałych radnych. Za udział w posiedzeniu komisji jej przewodniczącemu przysługuje dieta w wys. 180 zł, a pozostałym członkom komisji w wys. 115 zł. Radnym - członkom Zarządu Miasta - za udział w posiedzeniu Zarządu przysługuje dieta w wys. 150 zł. Za udział w sesji radnym przysługuje dieta w wys. 115 zł. Za udział w posiedzeniu Komisji Programowej Gazety Ustroniskiej jej członkom przysługuje dieta w wys. 25 zł. Jeżeli w danym dniu radny uczestniczy w więcej niż jednym posiedzeniu przysługuje mu wyłącznie jedna dieta. Za udział w sesjach RM przewodniczącym zarządów osiedli przysługują diety w wys. 90 zł. Radnym przysługuje zwrot kosztów podróży służbowych na zasadach obowiązujących pracowników samorządowych.

Monika Niemiec



Anioł w „Prażakówce”.

Fot. W. Suchta

ANIOŁ I DIABEŁ

„Przyjdź do nas Mikołaju z workiem jak to niebo...” mówią słowa piosenki. Mikołaj usłyszał je i z dalekiej Laponii postanowił przybyć do Miejskiego Domu Kultury z koszem pełnym słodkości. Spacerował przed budynkiem 6 grudnia, rozmawiał z dziećmi, śmiał się, żartował i częstował cukierkami. A dzień później dzwoniąc donośnie nawoływał milusińskich z ustroniskich szkół do sali widowiskowej „Prażakówki”, gdzie mieli okazję uczestniczyć w zabawowym przedstawieniu. Wdzięczna widownia doskonale reagowała na opowiadki Anioła i Diabła, dzieci bawiły się z aktorami, przebierały w różne postaci. Kiedy zaś Mikołaj zaczął rozdawać prezenty, emocje sięgnęły zenitu. Szkoda, że podczas pierwszego przedstawienia wysiadł automat z pepsi – colą i z tej zapowiadanej atrakcji dzieci nie mogły skorzystać. Uczestnicy drugiej tury szczęśliwie dostali po kubku tego tak lubianego przez maluchów napoju. Dużą frajdę sprawiła wszystkim prawdziwa, pięknie ustrojona i oświetlona choinka.

Zorganizowanie i przeprowadzenie imprezy mikołajkowej dla prawie 600 dzieci było możliwe dzięki naszym wspaniałym niezawodnym sponsorom, którym los dziecka nie jest obojętny. Przekazali oni środki finansowe i rzeczowe na opłacenie dwóch przedstawień i słodkie prezenty. Za szczególną hojność dziękujemy panu Krzysztofowi Wróblewskiemu, właścicielowi hurtowni spożywczej „Smakosz”, który przekazał soczki dla wszystkich dzieci i zafundował im darmową pepsi. Pan Franciszek Czernin, właściciel Zakładu Przetwórstwa Mięsnego wyjątkowo szczerze zasilil nasz mikołajkowy budżet. Dziękujemy mu serdecznie jak i pozostałym sponsorom i ofiarodawcom: dyrektorowi hotelu „Jaskółka”, właścicielowi firmy „Grevling”, firmy „Kubala”, kierownictwu PSS „Społem”, RSP „Jelenica” i Nadleśnictwu Ustroń. Oni podarowali dzieciom uśmiech w ten szczególny, przedświąteczny czas i za to składamy im piękne podziękowania.

Barbara Nawrotek – Żmijewska dyrektor MDK



Mikołaj na Rynku.

Fot. W. Suchta

KONIECZNA UMOWA

Ostatnio w notatkach z działalności straży miejskiej pojawiają się głównie informacje o przeprowadzanych kontrolach. Dotyczą one gospodarki odpadami i gospodarki wodno-ściekowej czyli mówiąc prościej sposobu pozbywania się śmieci i ścieków przez właścicieli prywatnych posesji, placówek handlowych i usługowych. Wynik kontroli nie jest zadowalający. Bywa, że na kilkanaście sprawdzanych posesji, czy lokali tylko w dwóch, trzech przypadkach właściciele wywiązują się ze swoich obowiązków. A są one jednoznacznie określone uchwałą Rady Miasta z 1997 roku, która została opracowana na podstawie ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

Zgodnie z tymi przepisami właściciel, ale także użytkownik, czyli osoba administrująca, wynajmująca, dzierżawiąca posesję, budynek, lokal, musi uregulować sprawę wywożenia śmieci i nieczystości płynnych. Jest zobowiązana do podpisania umowy z dowolną, wybraną przez siebie firmą posiadającą uprawnienia do prowadze-

nia takiej działalności. Ma to zapobiegać wywożeniu śmieci na dzikie wysypiska, podrzucaniu do kontenerów miejskich oraz spuszczeniu ścieków do gleby.

Strażnicy miejscy przeprowadzają kontrole wyrywkowo na terenie całego miasta, a właściciele mają obowiązek przedstawić im aktualną umowę na wywóz śmieci i nieczystości. Jednak sama umowa to nie wszystko. Muszą również okazać rachunki za wykonanie tych usług, żeby wykazać, że odpady rzeczywiście są wywożone. Jeśli funkcjonariusze SM stwierdzą brak umowy, wyznaczają termin jej podpisania i pojawiają się znowu, żeby sprawdzić, czy ich zalecenia zostały wykonane. Jeśli nie, wystawiają mandat.

Zbliża się już zima, a wraz z jej nadejściem użytkownikom posesji, dochodzą nowe obowiązki. Każdy z nich powinien zadbać o usuwanie śniegu i lodu oraz sopli, które mogą zagrażać przechodniom. Dotyczy to przede wszystkim administratorów sklepów i punktów usługowych. (mn)



Chętnie segregujemy.

Fot. W. Suchta

MIKOŁAJ OBLĘŻONY

Tak jak w latach ubiegłych 6 grudnia na ustroniskim Rynku pojawił się Mikołaj. Wcześniej zapowiadano jego przybycie na godz. 14, nic więc dziwnego, że właśnie o tej godzinie na Rynku zgromadziło się sporo dzieci i młodzieży gimnazjalnej, która oczekiwała na autobus. Gdy minęła czternasta zaczęto się niecierpliwić, a gdy nieco spóźniony Mikołaj pojawił się, mało co go nie strатовano. Każdy chciał pierwszy dostać cukierki, pchano się więc niemiłosiernie. Nieopodal na Mikołaja oczekiwał zaprzęg psów husky, ale skorzystać z niego w takim tłumie nie dało się w żaden sposób. Do tego jeden z gimnazjalistów przylepił Mikołajowi na plecach kartkę z obraźliwym napisem, inny, tym razem uczeń szkoły podstawowej, ukradł Mikołajowi dzwonek.

Po pół godzinie wszystko się uspokoiło do tego stopnia, że Mikołaj mógł rozdawać prezenty najmłodszym i jeździć swym zaprzęgiem po Rynku i okolicy wręczając prezenty, zazwyczaj wcześniej przyniesione przez mamusie. (ws)



Charytatywny koncert „Czantorii”.

Fot. W. Suchta

USTROŃSKA KULTURA 2000 KONCERT NOWOROCZNY 2001

Jesień to dobry okres na organizowanie imprez kulturalnych. Dzień krótszy i chłodniejszy, wieczory przed telewizorem lub na widowni w „Prażakówce”. Oby. Niestety panuje opinia, że oferta kulturalna miasta jest, delikatnie mówiąc, uboga. Taką wypowiedź słyszałam w radio CCM, 29 listopada po południu, sformułowaną przez osobę wykształconą, prowadzącą ustronńską firmę, a której nie widziałam na żadnej z tegorocznych imprez organizowanych przez Miejski Dom Kultury, Urząd Miasta, czy Muzeum. A w Ustroniu - jak na niewielkie miasteczko dzieje się dużo, oczywiście na miarę posiadanych środków. Sponsorzy wspierają dzielnie nasze poczynania, ale coraz trudniej jest ich pozyskać.

Przypomnijmy sobie lato. W każdy weekend w amfiteatrze rozbrzmiewały dźwięki muzyki, dowcipnych tekstów, konkursów. Wstęp na te imprezy często był darmowy, a jednak amfiteatr świecił pustkami. A to za zimno, a to za gorąco, a to godzina nie ta, deszcz pada itp. Ustroniacy zawsze znajdą sobie usprawiedliwienie. To bardzo smutne dla organizatorów, jeśli ich wysiłki nie tylko nie są doceniane, ale w ogóle przechodzą bez echa. Końcem września w sali widowiskowej MDK wystąpił świetny zespół z własną interpretacją doskonale nam znanych popularnych ludowych przebojów. Porwał publiczność już nie tylko do wspólnego śpiewania, ale nawet do tańca. Cóż, kiedy na trzystuosobowej widowni zasiadło 50 osób - a wstęp był wolny. Plakaty wisiały, zapowiedź w „Gazecie Ustronńskiej” była. Ja wiem, że w naszej coraz trudniejszej codzienności ludzie nie mają wielkiej ochoty na rozrywkę. Ale czasem warto opuścić domowe zacisze i zrobić sobie duchowy prezent. Bo rzeczy materialne to nie wszystko.

Jeszcze jeden przykład - Ustronńska Jesień Muzyczna. Mówiła o niej telewizja, reklamowali ten nowy cykl imprez w radio, informowały plakaty i baner. Dobre nazwiska, różnorodność 3 koncertów, zachęta w formie kawy od sponsora. Frekwencja - 60 osób, w tym połowa spoza Ustronia - Ślązacy przyjeżdżający na weekend. Oczywiście były imprezy przy komplecie publiczności - jak przepiękny recital fortepianowy Adama Makowicza. Jednak w mniejszości.

Ale cóż. W nowe tysiąclecie wkraczamy z nowym koncertem. 5 stycznia 2001 r. o godz. 19.00 w sali widowiskowej MDK zabrzmiały najpiękniejsze arie i duety z najsłynniejszych operetek i musicali. To pierwszy Koncert Noworoczny organizowany przez Stowarzyszenie Muzyki „Viva il canto”, Urząd Miasta i MDK, otwiera swoje podwoje dla ustronńskiej publiczności. Dla każdego posiadacza biletu przewidziana jest niespodzianka. Imprezie patronuje burmistrz miasta Jan Szwarc oraz przewodnicząca Rady Miasta Emilia Czembor. Serdecznie wszystkich zapraszamy! Bilet jako prezent gwiazdkowy na pewno ucieszy obdarowaną nim osobę. A po koncercie przez odnowiony holl będzie można przejść z przyjaciółmi na dobrą kawę do ślicznej kawiarni „Europa”.

Ustroniaku drogi! Przyjdź, wysłuchaj, oceń i pozostań z nami.

Czego wszystkim i sobie serdecznie życzy

dyrektor MDK Barbara Nawrotek - Żmijewska

AKADEMIA ZNP

16 listopada 2000 roku odbyła się w naszym mieście uroczysta akademia z okazji 95. rocznicy działalności Związku Nauczycielstwa Polskiego. Akademię zaszczycili swą obecnością przedstawiciele władz starostwa i miasta oraz przedstawiciele kuratorium i Zarządu Głównego ZNP.

Podczas uroczystości wręczone zostały pamiątkowe medale i dyplomy. Wśród wyróżnionych znaleźli się członkowie naszego oddziału Związku. Uroczystość wzbogacił swym występem zespół „Równica” pod kierunkiem R. Ciszewskiej.

Organizacja zrzeszająca nauczycieli ma swoje tradycje w historii ziemi cieszyńskiej. Najstarszy związek nauczycielstwa powstał już w 1840 roku w Cieszynie pod kierunkiem Jana Śliwki. W 1848 w okresie Wiosny Ludów powstało w Ustroniu Stowarzyszenie Nauczycieli Szkół Ewangelickich, które działało 4 lata. W maju 1888 roku zostało powołane przez Jerzego Kubisza Kółko Nadwiślańskie w Ustroniu. Było ono pierwszą udaną próbą zorganizowania się polskich nauczycieli. Prezesem Kółka, które w rok później przyjęło nazwę Polskiego Kółka Pedagogicznego, został Jerzy Michejda.

Powstał wówczas pierwszy statut PKP, w którym głównymi zadaniami były: uzupełnienie wykształcenia nauczycieli poprzez referaty metodyczne i ogólnohistoryczne, lekcje praktyczne i ich analiza, zmiana zafałszowanego w szkołach niemieckiego ducha nauczycieli, pogłębianie wiadomości z historii i kultury narodu polskiego, zdobywanie wpływów na poprawę szkolnictwa polskiego w celu zachowania polskości ludu, popieranie Macierzy Szkolnej w zdobywaniu uczniów dla polskich szkół.

Działalność Związku Nauczycielstwa Polskiego jest kontynuacją spuścizny poprzednich pokoleń. Nie zmieniły się cele i zadania Związku jako organizacji, która ma ambicje pełnienia roli współtwórcy rzeczywistości oświatowej w Polsce. Dlatego niezbywalnym prawem Związku jest dopilnowanie, aby nowa reforma zapewniła godne warunki pracy nauczycieli, zarówno pod względem dostosowania programów nauczania do wymogów współczesnego świata, wyposażenia szkół w narzędzia do realizacji tych programów, tworzyła szansę edukacji dla wszystkich dzieci i wreszcie, aby nauczyciele za swą trudną pracę byli należycie wynagradzani.

Zarząd Oddziału ZNP w Ustroniu



Od lewej: Józef Balcar, Józef Nowak, Maria Pasterna, Agnieszka Woźniak, Józef Zabielański.



BIURO TURYSTYCZNO-HANDLOWE

GAZELA

USTROŃ, ul. 3 Maja 26,

tel./fax (033) 854 23 54, tel. kom. 0601 468 413;

Przyjmujemy zlecenia na kompleksową obsługę wycieczek w sezonie wiosennym 2001 rok.

Polecamy również wynajem naszych autokarów: - DAF Galaxy - 53 msc + 2;
- SETRA 215 HD - 49 msc + 2 - JELCZ T-120 - 48 msc + 2;
- AUTOSAN H-10 - 47 msc + 2 - IVECO - 28 msc + 2

W ofercie - ciekawe propozycje wycieczek do Czech i Słowacji. Nasze Biuro i autokary posiadają wymagane koncesje krajowe i zagraniczne oraz ubezpieczenia.

**Uchwała Nr XXV/257/00 Rady Miasta Ustroń
z dnia 30 listopada 2000 r.
w sprawie: ustalenia stawek czynszu regulowanego
za lokale mieszkalne.**

Na podstawie art. 25 i art. 26 ustawy z dnia 2 lipca 1994 roku i najmie lokalni mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych (tekst jedn. z 1998 r. Dz. U. Nr 120 poz. 787) w związku z Zarządzeniem Wojewody Śląskiego nr 262/2000 z dnia 26.09.2000 r. w sprawie ustalenia wskaźników przeliczeniowych 1 m² powierzchni użytkowej budynku mieszkalnego Rada Miasta uchwała

§ 1

Stawkę bazową czynszu regulowanego w wysokości 2,82 zł.

§ 2

Czynniki podwyższające i obniżające bazową stawkę czynszu regulowanego, zestawione w załączniku nr 1 do uchwały.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie w ciągu miesiąca od dnia ogłoszenia tj. od 1.02.2000 roku.

§ 5

Uchwała podlega ogłoszeniu poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie miasta i publikację w „Gazecie Ustrońskiej”.

**Załącznik Nr 1 do uchwały nr XXV/257/00
Rady Miasta Ustroń z dnia 30.11.2000 r.**

Stawka bazowa czynszu regulowanego w wysokości 2,82 zł/m²/m-c dotyczy mieszkań o średnim standardzie wyposażonych we wszystkie instalacje.

Od stawki 2,82 zł/m²/m-c zastosowano następujące czynniki podwyższające i obniżające jego wartość użytkową dotyczące:

1. Położenia budynku (centrum, peryferia, zabudowa zwarta lub budynki wolnostojące)

Wszystkie budynki mieszkalne są wolnostojące, położone w centrum miasta lub na jego obrzeżach. Obiekty w centrum narażone są na wzmożony hałas, natomiast na obrzeżach położone są w zieleni i ciszy. Nie zastosowano żadnych współczynników zmniejszających ani zwiększających z tego tytułu.

2. Położenia lokalu w budynku (kondygnacja)

Czynniki zmniejszające:

- mieszkanie na poddaszu -3%
- wejście do mieszkania prosto z galerii -2%

3. Wyposażenia budynku i lokalu w urządzenia techniczne i instalacje oraz ich stan

Czynniki zmniejszające:

- brak instalacji centralnego ogrzewania w lokalu -10%
- brak łazienki w lokalu -10%
- brak we w lokalu -10%
- brak we w budynku -20%
- brak instalacji gazowej w lokalu -10%

4. Ogólnego stanu technicznego budynku

Czynniki zmniejszające czynsz przez 5 lat

- wymiana okna przez najemcę -5% za każde okno
- wymiana instalacji centralnego ogrzewania, wodnej, gazowej lub elektrycznej w mieszkaniu przez najemcę -5% za każdy rodzaj instalacji
- Czynniki zwiększające czynsz przez 5 lat
- wymiana stolarki okiennej przez wynajmującego -5% za każde okno
- wymiana instalacji centralnego ogrzewania, wodnej, gazowej lub elektrycznej w mieszkaniu przez najemcę -5% za każdy rodzaj instalacji
- wymiana pokrycia dachowego na nowe -10%

Czynniki zmniejszające czynsz przez 3 lata

- wymiana drzwi wejściowych przez najemcę -5%

Czynniki zwiększające czynsz przez 3 lata

- wymiana drzwi wejściowych przez wynajmującego -5%

Powyższe czynniki zwiększające i obniżające czynsz są porównywalne z kosztem wykonania usługi i dotyczą zadań wykonanych po okresie wejścia w życie uchwały.

Najemca może wprowadzić w lokalu ulepszenia tylko za zgodą wynajmującego i na podstawie pisemnego uzgodnienia.

**nowo otwarty
SALON ŁAZIENEK zaprasza**



projektowanie architektoniczne,
aranżacja wnętrz

TROSBUD

Ustroń, ul. 3 Maja 98, tel. 854-40-44

HURTOWNIA INSTALACYJNA

INTERBUD

Ustroń, ul. Wiślańska 41,
tel. (033) 854 50 33, (033) 851 39 40

przedstawiciel najlepszych producentów
oferuje

technikę grzewczą, instalację sanitarną,
wyposażenia łazienkowe



**UWAGA! WYSOKIE RABATY NA:
grzejniki, kotły CO, piece łazienkowe**

w sprzedaży:

- obudowy pod wanny i brodziki - styropian
- baterie, zlewozmywaki
- umywalki, wanny rogowe
- kabiny natryskowe
- muszle, kompakt
- bojler elektryczne i gazowe
- zawory grzejnikowe
- wodomierze, otuliny do rur
- okapy kuchenne
- rury i kształtki z PCV, miedzi i polipropylenu
- rynny z PCV, wanny rogowe
- przydomowe oczyszczalnie ścieków
- rury drenarskie
- pury PE - zimna woda
- ceramika kolorowa

**Nawiążemy
współpracę
z instalatorami**



**ATRAKCYJNY
KREDYT**

**OKNA
NAJNIŻSZE
CENY**

F.H. „BESTA”
Ustroń-Hermanice, ul.
Skoczowska 47 E
(obok kolektury LOTTO)
tel. 854-53-98

Wszystko dla dzieci
sklep przy Kuźni k/torów kolejowych
POLECA W SZEROKIM WYBORZE
akcesoria dla niemowląt
pajace, śpiacze, wyprawki
spodnie, bluzy, dresy
koszulki, sukienki
kurtki, ocieplacze
zabawki
wiele, wiele innych towarów
Ceny przystępne! Przyjdź i przekonaj się sam. Z tym ogłoszeniem dodatkowo 3% rabatu. Zapraszamy!



TRENDY
HAIR FASHION

PIĘKNE WŁOSY
POTRZEBUJĄ EKSPERTA...
ZAPRASZAMY.

USTROŃ, 3 MAJA 12g

tel. 854-17-98

**Pawilon Handlowy
„W CENTRUM”**

ul. Daszyńskiego 11
(obok kościoła)

życzy Klientom
Wesołych Świąt
Bożego Narodzenia



Sklep czynny:

niedziela 17.12.2000
od 9 do 13.00
w tygodniu
od 18 do 23.12.2000
od 9 do 18.00
Wigilia od 9 do 12.00
Zapraszamy na
przedświąteczne zakupy!



Zaprzęg, którym Mikołaj przyjechał na Rynek interesował szczególnie najmłodszych. Fot. W. Suchta

OGŁOSZENIA DROBNE

Videofilmowanie.
Tel. 854-38-27, 0603-580-651.

„MISS K” – jakość, szyk, elegancja.
Ustroń, ul. Daszyńskiego 70 a.
Zapraszamy.

„U Marusia”, ul. Grażyńskiego 27, tel.
854-49-97. Bankiety, przyjęcia,
dancingi, sylwester, domowa kuchnia.
Zapraszamy.

Anglia – przetwórnice, budowy.
Tel. 0-605-043-346.

Profesjonalny Serwis RTV-SAT, Sony,
Panasonic, Philips, Grundig, Pioneer,
Samsung, LG, Sharp. Telefony, faxy,
CBRadia, monitory, Play Station,
rozkodowywanie radio-odbiorników.
Ustroń, Daszyńskiego 26.
Tel. 0-605-311-548.

Masaż leczniczy, wyszczuplający.
Ustroń, ul. Kościelna 5.
Tel. 854-26-93, 855-11-36.

„AUTOMATYKA UŻYTKOWA” inż.
Krzysztof Suchanek. Wykonuje
instalacje elektryczne, alarmowe i
antenowe. Tel. 0-501-535-898.

Indywidualne nauczanie języka
niemieckiego (istnieje od 1996 r.).
Tel/fax 854-74-67.

Sprzedaj choinek świerkowych i sa-
dzonych. Sliwka Jerzy, ul. Sucha 3.
Tel. 854-21-27.

Willę w centrum Ustronia sprzedam.
Tel. 854-34-81.

Biuro rachunkowe z licencją.
Tel. 854-47-20.

Sprzedaj choinek z plantacji. Ustroń,
ul. Polanska 32. Tel. 854-33-02.

Bar „Kubus” w Ustroniu, ul. 3 Maja
27 przyjmie do pracy kelnerkę.
Tel. 854-32-73

Nowo otwarty punkt - Ustroń-Jelenica
12 - prowadzi, oferując niskie ceny:
sprzedaż opon, wulkanizację, myjnię.
Czynne codziennie od 8.00 do 18.00.
Tel. 854-47-59, 854-21-98.
Zapraszamy.

SERWIS-DENT - ekspresowa naprawa
protez. Ustroń, ul. Stawowa 2.
Tel. 854-35-66.

Mebles tanio sprzedam meblówianka
stan bardzo dobry. Tel. 854-34-81.

Sprzedam choinki świąteczne
naturalne sosna, świerk - Ustroń, ul.
Komunalna 3. tel. 854-34-52.

Kupię osła lub kucyka. Tel. 854-23-25.

**Sprzedaj choinek
SOSNA CZARNA**
ogrodnictwo J. Muszer

Ustroń Nierodzim
ul. Wiejska 19



**telefon
854-74-78**

DYŻURY APTEK

Do 16 grudnia apteka „Manhatan” na Manhatanie.
Od 16 do 23 grudnia apteka „Elba” przy ul. Cieszyńskiej.
Przejęcie dyżuru następuje o godz. 8.00.



Gdy Mikołaj pojawił się na Rynku...

Fot. W. Suchta

CO NAS CZEKA

MUZEUM HUTNICTWA I KUŹNICTWA
ul. Hutnicza 3, tel. 854-29-96.

Wystawy stałe:

— Hutnictwo i kuźnictwo Ustronia,
— Galeria Sztuki Współczesnej B.K. Heczko

Wystawy czasowe:

— Wystawa rzeźby ludowej Jana Misiorza (do 6.12)
— „Ustrońscy hobbysci” (1.11. do 15.12.)

Muzeum czynne: we wtorki 9 - 17, od środy do piątku 9 - 14,
w soboty 9 - 13, niedziele 10 - 13.

ODDZIAŁ MUZEUM „Zbiory Marii Skalickiej”
ul. 3 Maja 68, tel. 854-29-96.

Wystawy stałe:

— Medale i ekslibrisy z kolekcji Marii Skalickiej.
— Chrzęszcze, motyle, muszle, skamieliny z kolekcji Tomasza Gazurka.

Wystawy czasowe:

— Malarstwo rodziny Kurowskich z Nierodzimia (do 30.12)
Oddział czynny: we wtorki 9 - 18, środy, czwartki 9 - 14,
w piątki i soboty 9-13.

MUZEUM REGIONALNE „Stara Zagroda”

ul. Ogrodowa 1, tel. 854-31-08. Stała wystawa etnograficzna.
Muzeum czynne: od 9-17.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „Na Gojach” B&K HECZKOWIE
ul. Błaszczyka 19, tel. 854-11-00. Galeria czynna cały czas.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ „Zawodzie”
ul. Sanatoryjna 7, tel. 854-35-34 wew. 488.

Galeria czynna: od poniedziałku do piątku 9 - 16, w soboty 9 - 13.

BIURO PROMOCJI I WYSTAW ARTYSTYCZNYCH

Rynek 3A, tel. 854-54-58.

— Postacie i sceny z literatury polskiej: „Trylogia”, „Pan Tadeusz”,
— Stara Ruś,
— Pejzaż - Impresje.

— Obrazy Evgeni Afanassieva.
Galeria czynna: od poniedziałku do niedzieli 10.00-17.00.

SALON WYSTAWOWY

ul. Daszyńskiego 11 (obok kościoła)

— Malarstwo Elżbiety Szolomiat i twórców beskidzkich,
— Rękodzieło ludowe

Salon czynny: codziennie od 9.00 do 17.00, soboty od 9.00 do 13.00.

MIEJSKI DOM KULTURY „Prażakówka”

ul. Daszyńskiego 28, tel. 854-29-06.

CHRZEŚCIJAŃSKA FUNDACJA „Życie i Misja”

ul. 3 Maja 14, tel. 854 45 22, fax 854 18 14

— poniedziałki i środy: godz. 15.00 do 17.00;
— piątki: godz. 14.00 do 16.00;

— Klub Świetlica dla dzieci w dwóch grupach wiekowych
(szkoła podstawowa i gimnazjum),
— piątki: godz. 16.00 do 17.30;
— Konwersacyjny Klub Języka Angielskiego dla młodzieży.

MITYNGI ANONIMOWYCH ALKOHOLIKÓW

Ustroń, ul. Słoneczna 7

— grupa dla współuzależnionych wtorek 17.00 - 19.00
— grupa AA czwartek 17.00 - 19.00

IMPREZY

15.12.	godz. 16.00	„Wspomnienia z wędrówek po Europie” - świąteczne spotkanie z Lidią Troszką połą- czone z prezentacją filmów video - Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa
16.12.	godz. 16.00	„Kolegdy i pastorałki” - koncert charytatywny - organizator Stowarzyszenie „Młodzi dla Ustronia” - MDK „Prażakówka”
31.12.	godz. 23.00	Zabawa Sylwestrowa i pokaz sztucznych ogni - Ustroński Rynek

KINO „ZDRÓJ”, ul. Sanatoryjna 7 (baseny), tel/fax 854-16-40

14.12.	godz. 16.30	Zakazany owoc
	godz. 18.45	Częstotliwość
	godz. 21.00	Aniolki Charliego
15-20.12	godz. 18.45	Folwark Zwierzęcy
	godz. 20.30	Uwikłany
21.12	godz. 17.00	Folwark Zwierzęcy
	godz. 18.45	Uwikłany
	godz. 20.30	Zasady Walki

SKLEP CAŁODOBOWY **DUET** Zakupy na telefon!
spożywczo-przemysłowy **DUET** W CENTRUM USTRONIA
43-450 Ustroń **DOWÓZ GRATIS!!!**
ul. 3 Maja 28 Tel. 24 h 854-48-10 Honorujemy karty kredytowe!

OGŁOSZENIE

Z dniem 1 listopada br. Przedsiębiorstwo Komunalne w Ustroniu wprowadziło oddzielną zbiórkę popiołu z budynków mieszkalnych. Prosimy wszystkich mieszkańców o gromadzenie popiołu w oddzielnych oznakowanych na czerwono pojemnikach. Jednocześnie informujemy, że posiadamy w sprzedaży kubły (z dostawą do domu) i worki na odpady komunalne, które można zakupić w siedzibie firmy przy ul. Konopnickiej codziennie od godz. 7.00 do 15.00. Worki posiadają również kierowcy śmieciarek.

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia życzymy wszystkim naszym Klientom zdrowia i radości oraz wszelkiej pomyślności w nadchodzącym Nowym Roku.

OKNA DRZWI PARAPETY SUPER CENY

FHUP „GAJA”
Ustroń - Nierodzim
ul. Graniczna 38
tel. 854-71-98

Przedsiębiorstwo
Handlowo-Usługowe „Orlik”
Ustroń-Zawodzie, ul. Zdrojowa 8
tel. 854-36-93

przyjme do pracy
rencistów w charakterze
bufetowej i kucharza.

Oferty pisemne składać można
codziennie w godzinach od 8.00 do 14.00.

ŁAZIENKI - KUCHNIE

zapraszamy do nowo otwartego salonu w Ustroniu
ul. Cieszyńska 51, tel./fax: 854-54-78
(przy drodze Ustroń-Cieszyn)



Oferujemy:

- kabiny prysznicowe cztero- i pięciokątne ■ armatura
- wanny, brodziki ■ zlewozmywaki ■ ceramikę
- wanny akrylowe zwykłe i z hydromasażem
- nośniki styropianowe pod wanny i brodziki
- meble łazienkowe ■ płytki ceramiczne

PRACOWNIA ZŁOTNICZA



Ustroń, ul. Daszyńskiego 24

USŁUGI

NAPRAWA I SPRZEDAŻ

Krystyna Myrmus

*Naszym Szanownym Klientom
składamy najserdeczniejsze życzenia
na nadchodzące Święta i Nowy 2001 Rok
oraz zapraszamy na przedświąteczne zakupy*

OKAZJA!

Sylwester już za 250 zł od osoby

2 zespoły

3 gorące posiłki, zimna płyta

alkohol

zimne napoje

niespodzianki

Zapisy WDW „Beskid” Ustroń-Hermanice,
ul. Orzechowa 11. tel. 854-23-25

**Wesołych Świąt i
Dobrego Roku życzy**

F.H. WROŃSKI USTROŃ
HERMANICE SKOCZOWSKA 8
TEL: 854-40-99

OKNA DRZWI BRAMY

WIELKA ZIMOWA PROMOCJA

okien **este**

Okna typowe **12%**

Wpłata całej wartości

zamówienia **5%**

Ulga budowlana **19%**

36%

Okna nietypowe **15%**

Wpłata całej wartości

zamówienia **5%**

Ulga budowlana **19%**

39%

Wroński Ustroń (033) 8544099



DZIECI DZIĘKUJĄ

Serdeczne podziękowania dla PSS „Społem”, WNW „Ustroniana”, PPH „Haro”, RSP „Jelenica” za dostarczone słodycze z okazji Mikołaja składają dzieci oraz Urząd Miasta Ustroń.



Dzieci z Przedszkola Nr 4 w Ustroniu Hermanicach dziękują panu Rudolfowi Tomieczkowi za chwilę pełne radosnych wrażeń podczas spotkania z Mikołajem.

Dzieci z Przedszkola nr 3 w Ustroniu Polanie dziękują darczyńcom: Dyrekcji Kolei Linowej na Czantorię, Nadleśnictwu Ustroń, Kawiarni „Żocha”, Państwu Bury, Kierownictwu PSS „Społem” Nr 8, Firmie Turystycznej „Gazela”, Firmie „Awex” za przygotowanie paczek mikołajkowych oraz rodzicom za przygotowanie poczęstunku.

sklep smażalnia ryb **RYBKA** ul. Daszyńskiego, obok cmentarza

zaprasza na przedświąteczne zakupy

polecamy:

szeroki wybór ryb świeżych i mrożonych
żywego karpia
ryby smażone

Bar man **ZAPRASZAMY DO PIWIARNI**
na Manhatanie, która jako jedyna oferuje w ciągłej sprzedaży pięć gatunków piwa beczkowego.

CO TYDZIEŃ PROMOCJA INNEGO PIWA:
Cieszyn „Brackie”, Głubczyce „Brax” i „Hammer”, Lublin „Schaller” Szczecin „Bosman”
Do zobaczenia!

POZIOMO: 1) bokobrody, 4) zgrzyta w maszynie, 6) prawosławny ksiądz, 8) czeski motocykl, 9) perlsta na trawie, 10) element straszenia, 11) zaciśnięta pięść, 12) dawne imię męskie, 13) duża przesyłka, 14) wyspa koralowa, 15) wielowiekowe obyczaje, 16) o mercedesie, 17) kabaret z Wrocławia, 18) śwідraty wzrok, 19) rzeka graniczna, 20) duży kontynent.

PIONOWO: 1) rezyduje w ratuszu, 2) basketballista, 3) polski taniec ludowy, 4) włoski taniec ludowy, 5) kuzynka łodzi, 6) zdrewniała część łodygi, 7) ma prawnuki, 11) żłób, 13) pies z kresówki Disney'a, 14) tatarak inaczej.

Rozwiązanie (hasło) powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w prawym dolnym rogu. Termin nadsyłania hasła mija 20 grudnia b.r.

Rozwiązanie krzyżówki z nr 47
WOSKU ŁANIE

Nagrodę 30 zł otrzymuje **LUDWIK LIPOWCZAN** z Ustronia, ul. Długa 37. Zapraszamy do redakcji.

GAZETA
USTRONSKA

Tygodnik Rady Miejskiej. Redaguje Zespół. Redaktor Naczelny: Wojciech Suchta. Rada Programowa: Stanisław Malina, Stanisław Niemczyk, Marzena Szczotka, Józef Twardzik. Adres redakcji: 43-450 Ustroń, Rynek 1 (Ratusz), pok. nr 9, parter. Tel. 854-34-67. Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji, w dni powszednie, w godz. 8.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam. Skład: Gazeta Ustronska; Druk: Drukarnia „INTERFON”, Cieszyn, ul. Olszaka, tel. 851-05-43, tel/fax 851-16-43. Indeks nr 359912. Numer zamknięty 8.12.2000 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru: 15.12.2000 r.

Taki se bajani...

Każdy wiy, że u nas w Polsce mómy złote. Wyplaty i pyndzyje dostówomy w złotych, we wyynkszości sklepów placymy w złotych. Jednak, jak tak loglondóm telewizyje, abo poczytóm jakóm gazete, to wszystko je wyliczane w dolarach abo markach.

Już minyl tyn czas, kiedy były sklepy PKO i tam jyny za dolary, marki, czy inkszy zachodni pinióndz szło se kupić kawę, galaty, welne, aji auto, czy telewizor - kiery na to miol.

Wielach razy chodzila do tego naszego sklepu, co był w „Równicy”, coby choctoz loczy napaść. Na dolary mie nie było stać. Synkowi i cerce podobaly się taki „dżinsy”. Musieli jednako chodźć w tym, co dalo sie kupić w naszych normalnych sklepach. Jakosi my sie lobeszli bez tego, co w PKO było do kupiynio. Było skrómnie, ale wszystko co było nóm trzeja, za nasze złote my se poradzili kupić.

Teraz też niby se mogym wszystko kupić, jyny ty nasze złote to sóm co roz miyni spore. Nó bo niby mlyko nie zdrożało, ale go w miyszeczku ni ma liter, jyny 0,9 litra. To samo je z maslym. To już ni ma sztwiertka masla, jyny dwacet deko. Pinióndze niby te same. Jednak pore krajiczków chleba miyni pomażym. Chlyb też kiesi miol dwa kilo, abo kilosześcdziesiat, a teraz to je jyny po pół kilo, malo kaj sie do kupić taki dwukilowy chlyb. Placymy jednako jak za wielki. To je jyny z jedzynim. Inksze rzeczy drożóm i człowiek musi dobrze se rozwożyć, co se może sprawić, na co go stać.

Jak se tak posłóchać, to wszystko poradóm przeliczać na dolary. Wiele to kosztuje meter cesty, lyczyni ludzi, lyki, jedyn dziyn w szpitalu, wiele kosztuje sztydyrowani - wszystko wyliczóm w dolarach. Aji nauczycielóm lobiecali wyplate w dolarach - jyny jich nie widzóm ani bardzo w złotych.

Jak bydymy w „Europie” to w jakich pinióndzach bydymy musieli placić? Może wtedy pyndzyje bydym dostowala w dolarach? Szkoda jyny, że już ni ma tych sklepów, bo kaj bydym ty dolary udowala?

Hanka łód Sliwków

SERWIS
OGUMIENIA

FAP

OPONY NOWE,
UŻYWANE
I BIEŻNIKOWANIE

Hermanice, ul. Wiśniowa 2
tel. 033/854 50 66
0-502-143-690

KSERO
GRAF

43-450 USTRON
ul. Ogrodowa 9A
tel./fax (033) 854 36 40

F.H.U. „KSEROGRAF”
Oferuje:

-KSEROKOPIARKI NOWE I UŻYWANE
-KSERO A4- A0 i KOLOR
-WIZYTÓWKI, PIECZĄTKI

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR SPRZĘTU NASHUATEC

KRZYŻÓWKA KRZYŻÓWKA KRZYŻÓWKA

30 zł 30 zł 30 zł 30 zł 30 zł 30 zł

1	2	14	3	4	5	6	7
4		8	11				
9	1				10		
		11	3				
12	6	10			13		
			14		13		
15		9	5	15		16	8
			17		12		
18	16		19	2		20	7